NOVEMBER NEWS LETTER, 2022

New Course!

に ほん ご きょうしつ

MISHOP 日本語教室!

日本語を 初めて 勉強する人は いませんか?

For Beginners MISHOP Japanese Class!



MISHOPで 白茶語を いっしょに 勉強 しましょう! お店や 電話での 公話などを 勉強します。

- ■さんか できるひと
 - ・にほんごを はじめて べんきょうするひと・つぎの ①から ③の どれかに あてはまるひと
 - ① みたかしに すんでいる
 - ② みたかしで はたらいている
 - ③ みたかしに ある がっこうで べんきょうしている
- ■百時: 毎週五曜日 10:30~11:30 11/19から 20回 勉強します
- ■場所: MISHOP会議室 ■クラス: グループレッスン
- 大数: 10人 草い人から順番です
- ■お金: ¥2,000(テキストを わたします)
- 申込: Website/MISHOPにくる/電話/メール * 申込受付開始 | | 月 | 百 (火) AM | 0:00~

Let's study Japanese together!

You can learn how to communicate in shops and over the phone.

- ■Eligible Applicants:
 - Foreign residents who want to learn beginner's conversation and live, work, or go to school in Mitaka.
- ■Date & Time: Every Saturday 10:30-11:30 from November 19th 20 lessons
- ■Place: MISHOP Meeting Room
- ■Class: Group lessons
- ■Capacity: First 10 people
- ■Fee: ¥ 2,000 (including materials)
- ■Application: Website/MISHOP Office/By phone/By email *Application Starts: November 1st 10:00am







11_B 11_B Fri

11, 25 E Fri

¥0

15:30pm - 16:30pm

オンラインで お話できる イベントに参加しませんか? いろいろな国の 人が 黛まって 管で お話します。 哲本語が まだ 話せなくても 心配ない です。 日本人ボランティアが 会話を リードします。 日本語で 会話や ゲームを 楽しみましょう!

■申込み:詳しいことは MISHOPホームページを 見てください。

Chat Remotely!

We now have a program where you can converse over the internet.

Don't know Japanese? That's okay! Conversations will be led by native Japanese-speaking volunteers. Let's all have fun speaking and playing games in Japanese online together!

■ Sign-up: See the MISHOP Website.



み たかこくさいこうりゅう 三鷹国際交流フェスティバル ありがとうございました

9月25日(日)とても 良いお天気の筆で 行われた「 意應国際交流フェスティバル」。 MISHOP の メンバーの 皆さんも たくさん きてくれて すばらしい フェスティバルに なりました。 繁しんで いただけましたか? また 楽鞋も フェスティバルで 会いましょう!

Special Thanks for Mitaka International Festival

Sunday September 25th was a beautiful day for the "Mitaka International Festival". Many members of MISHOP attended, making for a fantastic festival. Did you all have fun? We hope to see you at next year's festival too!





46,000 people came!

パラシュートあそび



Parachute Games



Bouldering



Eating under the blue sky

アフリカの音楽



African Music





外国人のための無料相談会

Free Consultation for Foreign Residents

何か 困っていることは ありますか?

がこくじん 外国人の ための 相談会が あります。 東京の いろいろな ところで あります。 オンラインの 開催も あります。 ぜひ 2022年度の スケジュールを 確認してください。

You may consult with professionals about the problems. The consultation takes place at various places in Tokyo. The number of online consultations is increasing. Please check the FY2022 schedule online.

■ いろいろな 専門家が います。

弁護士・行政書士、社会保険労務士、医師など

■ いろいろな 相談が できます。

在留資格、ビザ、結婚、離婚、労働問題、教育、保険、税金

- いろいろな 言語の 通訳が います。
- 秘密は 守ります。



FY2022 Schedule



- Professionals in various fields Lawyers, administrative scriveners, certified social insurance labor consultants, medical doctor, etc.
- Consultation available for a variety of issues Residence status, visas, marriage, divorce, labor-related issues, education, insurance, taxes, etc.
- Interpreters in various languages
- Strict protection of confidentiality

2022年11月5日(土)13:00~17:00

場所: なかの ZERO西館 (中野区中野2-9-7) JR 中央線/東西線中野駅 南口徒歩8分

まゃく なかの こくさいこうりゅうきょうかい 予約: 中野国際交 流 協会(ANIC)

5th November 2022 (Sat) 13:00-17:00

Place: Nakano ZERO West Building (2-9-7 Nakano, Nakano ku)

8-minutes walk from the South Exit of JR Chuo /Tozai line Nakano Sta. Sign up: Association for Nakano International Communications (ANIC)

Tel: 03-5342-9169 Email: anic@nifty.com

が込み・ 問い合わせ Inquiries to 报名•咨询

신청•문의

(公財) 三鷹国際交流協会(MISHOP) Mitaka International Society for HOsPitality (公财)三鹰国际交流协会(MISHOP)事务局 (공재)미타카국제교류협회(MISHOP)사무국

〒181-0013 三鷹市下連雀3-30-12 ・ 三鷹市中央通りタウンプラザ4階 Tel 0422-43-7812 https://www.mishop.jp/

